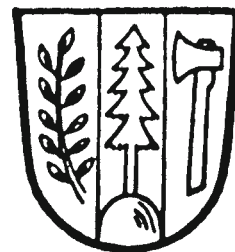


Sankt Englmarer Gemeindebote



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. November 2025

Nr. 11

49. Jahrgang



NOVEMBER



Gestaltung: Stefanie Wegner



MUNI-App
Informationen aus dem
Rathaus und von Vereinen
können über die Muni-App
schnell und unkompliziert
empfangen werden.
Deshalb gleich die kostenlose
App holen.
Weitere Infos unter
www.muni.bayern



GUTEN APPETIT!

#GASTRO-ÖFFNUNGSZEITEN AKTUELL

URLAUBSREGION SANKT ENGLMAR



ESSEN UND TRINKEN
#HEIMATGENIEßEN

Hier finden Sie die
aktuellen Öffnungszeiten
der gastronomischen
Betriebe. Außerdem
Hinweise zu Veranstal-
tungen, allgemeine Infos
u.v.m. aus der Urlaubs-
region Sankt Englmar

Gaststätte „Zum Kramerwirt“

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · ☎ 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3
Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 9. Oktober

Zu Beginn der Sitzung standen wie üblich wieder diverse Bauanträge auf der Tagesordnung. Der Ersatzbau eines Gebäudes in Münchzell in Verbindung mit einer Trockenmauer fand dAus dem Gemeinderat, ebenso wurden zwei Verlängerungsanträge für die Geltungsdauer der Baugenehmigung einer Garage sowie des Anbaus an das Gerätehaus der FF Rettenbach positiv verbeschieden. Für eine Baumaßnahme im nördlichen Teil des Ortes war ein Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Bebauungsplans notwendig, da die geplante Maßnahme die bestehenden Baugrenzen überschreitet.

Im Anschluss stellte Bauamtsleiter und Kämmerer Christian Schmelmer stellvertretend für die beteiligten Planungsbüros die Ergebnisse der Kommunalen Wärmeplanung vor. Diese wurde erforderlich, da alle Gemeinden per Gesetz verpflichtet wurden, einen Wärmeplan zu erstellen. Zusammengefasst kann festgehalten werden, dass sich in Sankt Englmar durchaus Bereiche mit Potential für Fernwärmenetze und regenerative Energien befinden. Um das Ziel einer klimaneutralen Kommune bis zum Jahr 2045 zu erreichen, müsste jedoch ein Großteil aller Gebäude, auch der privaten und gewerblichen, umfangreich energetisch saniert werden. Aufgrund der umfangreichen Förderung, die Dank der frühzeitigen Beantragung noch gewonnen werden konnte, halten sich die Eigenmittel der Kosten für die Erstellung des Wärmeplans in Grenzen. Der Wärmeplan wird der Öffentlichkeit zugänglich gemacht und auf der Gemeindehomepage veröffentlicht.

Die Neugestaltung des Sankt Englmarer Gemeindeboten wurde intensiv diskutiert. Für eine Neuauflage des bereits in die Jahre gekommenen Gemeindeboten liegen zwei Angebote vor. Beide würden den Druck in einer Online-Druckerei erstellen lassen; hierbei fallen für Farbausdrucke die gleichen Kosten wie bei einer Schwarz/Weiß-Ausgabe an. Unter Berücksichtigung der Kosten für den Satz, den Druck sowie dem Austragen kommt jährlich ein erheblicher fünfstelliger Betrag zusammen. Daher wird diskutiert, ob in dem heutigen digitalen Zeitalter überhaupt noch ein Papierdruck erfolgen sollte. Dabei ist zu bedenken, dass nicht alle älteren Gemeindebürger firm mit den sogenannten Neuen Medien seien. Dagegen steht, dass bereits jetzt der Gemeindebote online abgerufen wird. Als Kompromiss soll der Gemeindebote auch weiterhin im Rathaus in Papierform erhältlich sein; jedoch soll zum Jahreswechsel sukzessive der Umstieg auf eine digitale Veröffentlichung erfolgen.

Organisationsleiterin
Pia Schötz

0151 1091 21 98
pia.schoetz@debeka.de
Pointstr. 2
94315 Straubing

Debeka
Versichern und Bausparen



Bankfachwirtin (IHK) Versicherungsfachfrau (IHK) Betriebswirtin, (FSaSaM) Dipl. Betriebswirtin

KFZ-Service Johannes Bindl



Grün 10

94379 Sankt Englmar

0160/95301670

johannes-bindl@t-online.de

- Wartung & Service
- An- & Verkauf
- Unfallreparatur
- Reifendienst
- Klimaanlage
- Glasservice
- Fahrzeugtuning
- Aufbereitung

Ein besonderer Dank der Gemeinde galt den Verantwortlichen des Ferienprogramms Lukas Troiber, Maria Schötz und Andreas Aichinger, welches wieder gerne von den Kindern angenommen wurde.

Ein umfangreicher nichtöffentlicher Teil schloss sich an.

Aus dem Rathaus

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag,

Mittwoch und Freitag:

jeweils von 8 – 12 Uhr

Donnerstag:

von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung bitten wir nach Möglichkeit um vorherige **telefonische Terminvereinbarung** (Tel. 09965/8403-0), da dies Wartezeit vermeidet.

Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag + Dienstag:

09.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch:

09.00 – 12.30 Uhr

Donnerstag:

09.00 – 16.00 Uhr

Freitag, ab 7. Nov.:

09.00 – 12.30 Uhr

Samstag:

geschlossen

Hinweis: Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de>

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

Sprechtag des Notars

Nächster Sprechtag des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) ist am **Mittwoch, 19. November 2025** von 14 bis 16 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

Wir weisen bereits jetzt darauf hin, dass im Dezember kein Amtstag stattfindet.

Podologie Sankt Englmar
Praxis für med. Fußpflege mit Kassenzulassung
Manuela Bugl

Glashütter Str. 4 – 94379 Sankt Englmar

Telefon: 09965/8420780

Termine nach Vereinbarung





VR-Bank Ostbayern-Mitte eG

SB Geschäftsstelle Sankt Englmar • www.vr-obm.de

Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11
Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: **jeden Freitag ab 15.30 Uhr** bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie **jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr** bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7
Tel.: 0871 / 829-0

Internet: www.zbfs.bayern.de – E-Mail: poststelle.ndb@zbfs.bayern.de

VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdKs findet aktuell nicht statt.
Infos unter Tel.: 09421-847160.

VHS Programm Sankt Englmar

Anmeldung zu allen Kursen unter www.vhs-straubing-bogen.de

Bei Fragen und Anregungen kann sich jederzeit bei der örtlichen Außenstellenleiterin gemeldet werden.

Redaktionsschluss für den „Sankt Englmarer Gemeindebote“ ist:

Für die **Dezember-Ausgabe** am Montag, 10. November 2025 und für die **Januar-Ausgabe**, welche wieder vor Weihnachten erscheint, am **Sonntag, 7. Dezember 2025**.

Mitteilungen der Tourist-Information

Hinweise zu den künftigen Kontrollen der Kurbeitragssatzung

In der Vergangenheit kam es bei den Meldungen und der Abführung der Beiträge nach unserer Kurbeitragssatzung immer wieder zu Missständen. Um für mehr Nachvollziehbarkeit und eine korrekte Umsetzung zu sorgen, hat die Gemeinde Sankt Englmar beschlossen, die Kontrollen künftig in die Hände des Zweckverbands Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz zu legen. Ab Mitte November 2025 werden daher regelmäßige Überprüfungen stattfinden.

Familie
Kreutz

**Berggasthof
Hinterwies**

Telefon
09965/408

Uns ist es ein großes Anliegen, dabei transparent vorzugehen und Sie frühzeitig zu informieren – weshalb wir nachfolgend alle wichtigen Informationen zusammengetragen haben. Wir danken Ihnen schon jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Welche Befugnisse hat das Kontrollpersonal?

Prädikatisierte Kommunen wie die Gemeinde Sankt Englmar sind befugt, einen Kurbeitrag zu erheben sowie die ordnungsgemäße Vollziehung der Beitragssatzung zu kontrollieren. Dazu fand eine Aufgabenübertragung an den Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz statt, mit dem unsere Gemeinde bereits im Bereich Verkehrsüberwachung eng zusammenarbeitet.

Der Zweckverband ist eine Körperschaft öffentlichen Rechts mit Sitz in Amberg. Die Mitarbeiter sind alle Angestellte im öffentlichen Dienst. Bei Kontrollmaßnahmen haben sie die gleichen Befugnisse wie ein Betriebsprüfer des Finanzamts. Die Mitarbeiter des Zweckverbands können sich mit einem Dienstaussweis ausweisen.

Welche Mitwirkungspflichten haben Sie als Beherbergungsbetrieb?

Der Beherbergungswirt ist verpflichtet, bei der Klärung aller für die Beitragserhebung relevanten Sachverhalte mitzuwirken. Das bedeutet insbesondere, dass er die notwendigen Angaben vollständig und wahrheitsgemäß machen sowie ordnungsgemäße Meldungen, Erklärungen und Auskünfte erteilen muss. Falls erforderlich, kann ein Sachverständiger hinzugezogen werden.

Der Kontrolleur ist berechtigt, Einsicht in Bücher, Aufzeichnungen, Geschäftspapiere und sonstige Unterlagen zu verlangen – unabhängig davon, in welcher Form diese vorliegen. Dabei kann er entscheiden, ob er die Unterlagen direkt im Betrieb prüft oder ihre Vorlage in der Dienststelle verlangt. Werden Auskünfte, Unterlagen oder Nachweise ohne sachlich nachvollziehbaren Grund verweigert, geht die fehlende Sachaufklärung zu Lasten des Beherbergungswirts.

Beruft sich ein Beherbergungswirt beispielsweise darauf, dass bestimmte Gäste nicht zu Kur- oder Erholungszwecken, sondern aus geschäftlichen Gründen oder zur Teilnahme an einem Seminar übernachtet haben, so muss er dies durch geeignete Unterlagen – etwa Schriftverkehr oder Belegungslisten – nachweisen. Erfolgt ein solcher Nachweis nicht, gilt die Sachaufklärung als unzureichend. In diesem Fall ist der Befreiungsgrund nicht anerkannt und der Kurbeitrag wird fällig.



Aachener und Münchener

Versicherung AG

Helmut Englmeier, St. Egidii 6a

Tel. 4 78, Fax 1502, Handy 01 71 / 772 25 11

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung

Welches Betretungsrecht hat das Kontrollpersonal?

Die Kontrolleure des Zweckverbands Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz sind berechtigt, Grundstücke und Räume wie Büro, Restaurant, Fitnessraum, Schwimmbad und dergleichen während der üblichen Geschäftszeiten zu betreten, soweit dies zur Überprüfung im Rahmen der Beitragserhebung erforderlich ist.

Eine vorherige Ankündigung des Kontrollbesuchs ist seit der Änderung des Kommunalabgabengesetzes zum 01.01.1993 ausdrücklich nicht mehr erforderlich. Das Betretungsrecht gilt auch dann, wenn der Betriebsinhaber selbst nicht anwesend ist.

Häufig stellt sich die Frage, ob auch Gästezimmer kontrolliert werden dürfen. Hier gilt: Ein bewohntes Zimmer darf selbstverständlich nicht betreten werden – dies wäre ein Eingriff in das durch Artikel 13 Grundgesetz geschützte Grundrecht auf Unverletzlichkeit der Wohnung. Anders verhält es sich bei unbewohnten Zimmern: Diese fallen nicht unter den Schutz des Grundrechts. Daher kann der Kontrolleur verlangen, dass nicht belegte Zimmer vorgezeigt werden. Bei belegten Zimmern besteht ohnehin grundsätzlich die Kurbeitragspflicht und daher auch kein Grund, ein solches Zimmer zu betreten.

Darüber hinaus ist es dem Kontrollpersonal gestattet, Gäste im Betrieb oder im Umfeld des Betriebs anzusprechen. Liegt keine gültige Gästekarte in analoger oder digitaler Form vor, wird der betreffende Beherbergungsbetrieb überprüft und es können entsprechende Maßnahmen eingeleitet werden.

Welche Rechtsfolgen sind möglich?

Bei festgestellten Verstößen kann eine Straftat der Hinterziehung von Kurbeiträgen gem. § 14 KAG (Abgabehinterziehung) strafrechtlich geahndet werden. In solchen Fällen wird der Sachverhalt an die Staatsanwaltschaft weitergeleitet. Daneben werden bei festgestellten Ordnungsverstößen nach der Kurbeitragssatzung Ordnungswidrigkeitenverfahren eröffnet und Verstöße mit Geldbußen geahndet.

Gleiches gilt analog bei Verstößen zu Vorschriften für Zweitwohnsitzbesitzer. Sollten Gäste festgestellt werden, die in einer nicht gewerberechtlich gemeldeten Unterkunft ihren Urlaub verbringen, werden auch hier Maßnahmen getroffen und die Feststellungen an die zuständigen Ämter (z. B. Gewerbeaufsichtsamt) für entsprechende behördliche Maßnahmen weitergegeben.

Wir bitten deshalb freundlich, die Vorgaben der Kurbeitragssatzung ordnungsgemäß zu erfüllen.

Mit freundlichen Grüßen

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

Vorbestellungen für den 2026-Wandkalender unseres Dorfes

Zum Abschluss unseres Dorf-Jubiläums gibt es wieder einen Wandkalender mit Motiven vom Ort. Dieser Kalender ist nicht nur eine ansprechende Erinnerung für das eigene Zuhause, sondern auch ein wunderbares Geschenk für Freunde und Familie!

Der Preis beträgt maximal 10 €, je nach Anzahl der Bestellungen. Um die genaue Auflage planen zu können, bitten wir alle Interessierten, unter anmeldung@sankt-englmar.de vorzubestellen.

Vorbestellung: bis 30. November

Lieferung: ab Mitte Dezember



**925¹¹⁰⁰ - 2025
JAHRE
SANKT ENGLMAR**

Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

Auch bei der Gäste-Ehrung sind die tagesaktuellen Schutzmaßnahmen einzuhalten.

WALDBADEN – in Rettenbach

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

Abfallbeseitigung

Wertstoffhof

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

	SOMMERZEIT:	WINTERZEIT:
	31.03.2025 – 26.10.2025	27.10.2025 – 29.03.2026
Montag + Samstag	8.00 – 10.00 Uhr	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	15.00 – 17.00 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr

WICHTIGE HINWEISE:

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. **Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!**

Informationen, welcher Wertstoffhof, welche Abfälle annehmen darf, finden Sie jederzeit unter www.zaw-sr.de/wertstoffhoefe. Auch im Abfuhrkalender finden Sie Hinweise dazu.

Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich. **Bitte keinesfalls vor den offiziellen Öffnungszeiten den Wertstoffhof anfahren** und dadurch die Zufahrt blockieren.

Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrezufahrt absolutes Halteverbot!

Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!

QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.



ZAW Übersicht



Wertstoffhof Sankt Englmar

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/>

Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

Kindertagesstätte

Sankt Martin

Freitag, 14.11.2025

Ab 16:30 Uhr findet die alljährliche Martinsfeier statt. Begonnen wird zunächst in der Pfarrkirche mit anschließendem Martinsspiel am Kirchplatz und Laternenumzug. Dieses Jahr ziehen wir zum ersten Mal in Richtung Kindertagesstätte. Zu einem gemütlichen Beisammensein mit Bewirtung am Parkplatz der Kita laden Elternbeirat und das Team der Kindertagesstätte Sankt Englmar ein.

„Geschenk mit Herz“

Auch dieses Jahr beteiligt sich die Kindertagesstätte Sankt Englmar zusammen mit der Grundschule an der Weihnachtspäckchenaktion „Geschenk mit Herz“ von humedica. In Zusammenarbeit mit Sternstunden und Bayern 2 wird so bedürftigen Kindern in Süd- und Osteuropa und auch in Bayern zur Weihnachtszeit eine kleine Freude bereitet. Die Teilnehmer packen dazu einen Schuh- oder Geschenkkar-

ton voller schöner und nützlicher Dinge. Die Freude bei den Kindern ist unvorstellbar – die verzierten Kartons sind doch oft ihr einziges Geschenk. Flyer zur Aktion liegen im Ort (Kirche, Gemeinde, Geschäfte) bereit. Zusätzlich kann sich auf der Aktionsseite im Internet unter www.geschenk-mit-herz.de informiert werden.

Sammelstelle ist die Kindertagesstätte Sankt Englmar, Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar (Telefon: 09965/1328 oder E-Mail: kindergarten@sankt-englmar.de). Die Päckchen können bis 16.11.2025 abgegeben werden.

Neuer Elternbeirat:

Beim Elternabend am 24.09.2025 konnte ein neuer Elternbeirat für das Kitajahr 2025/26 gewählt werden.

Wir freuen uns über folgende Zusammenstellung:

1. Vorsitzende:	Bunk Theresa
Stellvertretung:	Ruhland Julia
Kassier:	Heilmann Katrin
Schriftleitung:	Meier Julia
Weitere Mitglieder:	Altmann Michaela Baumgartner Ramona Englberger Julia Feldmeier Daniela Piller Daniela

Wir bedanken uns schon im Vorfeld für Eure Bereitschaft im Elternbeirat mitzuwirken und im Sinne der Kinder zu entscheiden!



Der neu gewählte Elternbeirat der Kindertagesstätte. Auf dem Bild fehlt Ramona Baumgartner.

... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5 ...

Witzshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!
Samstag und Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet
Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

Schule

Neue Schulleitung an der Grundschule Sankt Englmar

Nachdem unsere Rektorin Tanja Danner-Schedlbauer zur Seminarrektorin ernannt wurde und unsere Grundschule daher nicht mehr leiten kann, wurde Herr Christian Auer zu Beginn des neuen Schuljahres 2025/2026 offiziell als neuer Rektor der Grundschule Sankt Englmar bestellt. Zu seiner Stellvertreterin wurde Frau Barbara Mark ernannt.

Bei einer kleinen Feierstunde im Rathaus wurde der bisherigen Rektorin Tanja Danner-Schedlbauer, die 15 Jahre lang bei uns als Rektorin tätig war, für ihr unermüdliches Engagement rund um Schule, Lehrerkollegium aber vor allen Dingen Schülerinnen und Schülern gedankt. Die ausgezeichnete Zusammenarbeit wurde immer sehr geschätzt. Bei ihrer Verabschiedung wurde nun gleichzeitig die neue Schulleitung ins Amt eingeführt. Auf eine weiterhin einwandfreie Zusammenarbeit mit der neuen Schulleitung – bestehend aus Herrn Auer und Frau Mark – freuen sich Bürgermeister Anton Piermeier als Träger der Grundschule sowie auch Herr Ketterl als fachlicher Leiter des Schulamtes.



v.l.n.r. Bürgermeister Anton Piermeier mit der scheidenden Rektorin Tanja Danner-Schedlbauer, der neuen Schulleitung bestehend aus Rektor Christian Auer und seiner Stellvertreterin Barbara Mark, sowie Heribert Ketterl vom zuständigen Schulamt.

Heizung
Sanitär
Solar

Energie für Ihr Zuhause
MUHR
muhr-heizung.de

Muhr GmbH
Meinstorfer Str. 4
94379 St. Englmar

Tel.: 0 99 65/81 02 57
info@muhr-heizung.de

Gas- & Ölheizung • Holz- & Pelletsheizung • Wärmepumpen • Solaranlagen • Bäder & Wellness

ANGEROHOF
SPORT- UND WELLNESSHOTEL

6.500 m² Wald Spa

Day-Spa von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr
Wellnesslandschaft zur freien Nutzung
inkl. Nachmittags-Snack ab EUR 95,00 p.P.

Frühstücksbuffet und Abendessen buchbar!
Tischreservierung erforderlich

Hotel Angerhof | Inh. Franz Wagnermayr
Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar
hotel@angerhof.de | Tel.: 09965 1860

www.angerhof.de

Wetterinfo

Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreutz und Schmelmer für die Unterstützung.

Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: www.wetter-eggerszell.de

Gasthaus
Bayerwald
Partyservice Schatz

★ Waidlersaal ★ ★ Partyservice ★
Essen ist ein Bedürfnis
Genießen eine Kunst
www.gasthaus-bayerwald.de
Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

mit
Sonnenterrasse

Restaurant - Pension
Sonnenhügel

Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag
www.sonnen-huegel.de
info@sonnen-huegel.de

Bayerweg 65, 94379 St. Englmar
Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

BAVARIAN PROPERTY
Immobilienservice

Ihr kompetenter Immobilienmakler
Herzlichen Dank an alle Kunden, die mir laufend ihr Vertrauen schenken!
Hier könnte Ihr Objekt stehen!
Gerne biete ich Ihnen meine Unterstützung beim Verkauf Ihrer Immobilie an. Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Tel. 0172/5991393 oder 09965/810979
c.piermeier@immobilien-straubing.de
Claudia Piermeier
selbstständige Immobilienmaklerin
St. Englmar

Kooperationspartner der
VR-Bank Ostbayern-Mitte eG
www.vr-obm.de

Bavarian Property
Immobilienservice
GmbH & Co KG
Stadlgraben 46
94315 Straubing
Tel. 09421/847040
www.bavarian-property.de

Elektro · Erneuerbare Energie · Blitzschutz
Ingenieurbüro · Sicherheitstechnik
Heizung · Lüftung · Sanitär

schmelmer
e-norm vielseitig

Werner Schmelmer GmbH & Co. KG
Bogener Str. 11 · 94379 Sankt Englmar
Tel 09965 8408-0 · www.w-schmelmer.de

September 2025 – Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies							Vergleich Wetterstation Rettenbach (730 m ü. NN (Am Hotel Gut Schmelterhof)		
Monat September 2025:			Extremwerte September (seit 1998)						
Maximale Temperatur:	24,4 °C	am 20.09.2025	26,4 °C	am 17.09.2015			Maximale Temperatur:	25,2 °C	am 20.09.2025
Minimale Temperatur:	3,3 °C	am 30.09.2025	-2,0 °C	am 25.09.2002			Minimale Temperatur:	4,1 °C	am 30.09.2025
Mitteltemperatur:	12,0 °C	(+1,6 °C ggü. dem Mittel)	15,3 °C	September 2023	6,3 °C	September 2001	Mitteltemperatur:	13,1 °C	
Gesamtniederschlag:	129,2 mm	(+16,8 mm ggü. dem Mittel)	287,7 mm	September 2001	28,4 mm	September 2023	Gesamtniederschlag:	105,4 mm	
Max. Tagesregenmenge:	33,8 mm	am 05.09.2025	75,9 mm	am 17.09.2016			Max. Tagesregenmenge:	33,6 mm	am 05.09.2025
Stärkste Windböe:	32,2 km/h	am 15.09.2025	67,0 km/h	am 14.09.1998			Stärkste Windböe:	46,7 km/h	am 24.09.2025
Kalte Tage (T _{max} < 10 °C)	3						Kalte Tage (T _{max} < 10 °C)	1	
Tage mit über 15 °C	17						Tage mit über 15 °C	21	
Warme Tage (T _{max} >= 20 °C)	5						Warme Tage (T _{max} >= 20 °C)	9	
Sommertage (T _{max} >= 25 °C)	0						Sommertage (T _{max} >= 25 °C)	1	
Tage mit Niederschlag:	20						Tage mit Niederschlag:	16	
Hinweise:									
Die Extrem- und Referenzwerte beziehen sich zwischen den Jahren 1998 und 2018 (vor Messbeginn in Hinterwies) auf die Waldklimastation Ödwies									

Vereinsnachrichten

Stopselclub

Der Stopselclub Sankt Englmar lädt am **Freitag, 31. Oktober 2025** um 19 Uhr ins Waldcafé Glashütt zum traditionellen **Preisgrasoberln** ein.

Der Einsatz beträgt 10 € pro Teilnehmer.

Über zahlreichen Besuch bei diesem Kartenspiel freuen sich der Stopselclub und die Gastwirtsfamilie Meindorfer.



PREISGRASOBERLN



Freitag,
31. Oktober 2025
Beginn 19.00 Uhr
Wirtshaus zum Waldcafé,
Glashütt/Sankt Englmar

Startgebühr: **10,-**

Auf Euer Kommen freuen sich der
Stopselclub Sankt Englmar
und die Gastwirtsfamilie Meindorfer

Kunstwerke mit Herz - Atelier, Shop, Kurse u.v.m.



Für Geschenksuchende
Schaut vorbei! Ich freu mich auf euch!
www.NickiArt.de

in der Brauhausstr. 4,
Englmar

Öffnungszeiten
Do 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr
+ saisonal Fr 9 - 13 Uhr



Für Kunstinteressierte
Schaut vorbei! Wir freun uns auf euch!
www.Aquarella-Kunstbedarf.de

Kunstwerke mit Herz | Inh. Theresa Pongratz | Brauhausstr. 4 | 94379 St. Englmar

BEWIRB DICH JETZT
www.mit-sicherheit-anders.de



Deine Ausbildung bei der Bayerischen Polizei
www.mit-sicherheit-anders.de



Die Bayerische
POLIZEI



Spieltermine November

HERREN

Kreisklasse
SV Ascha
WSV St. Englmar
So., 02.11.
14:00 Uhr

Kreisklasse
SV Ascha II
WSV St. Englmar II
So., 02.11.
12:00 Uhr

Kreisklasse
WSV St. Englmar
SV Irlbach
So., 09.11.
14:00 Uhr

Kreisklasse
WSV St. Englmar II
SV Irlbach II
So., 09.11.
12:00 Uhr

A-JUGEND

Gruppe
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
DJK SB Straubing
Sa., 08.11.
15:45 Uhr

Gruppe
(SG) FC Edenstetten (flex) n.a.
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
Sa., 15.11.
15:45 Uhr

Gruppe
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
(SG) Ascha
Sa., 22.11.
15:45 Uhr

B-JUGEND

Gruppe
SV Perkam (flex)
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
So., 02.11.
10:15 Uhr

Gruppe
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
JFG Isardreieck
So., 09.11.
10:15 Uhr

Gruppe
TSV 1919 Metten
(SG) 1. FC 1919 Viechtach
So., 16.11.
11:00 Uhr

C-JUGEND

Gruppe
SV Ambruck
(SG) WSV St. Englmar
Sa., 08.11.
13:00 Uhr

Gruppe
(SG) WSV St. Englmar
TSV 1919 Metten
Do., 13.11.
18:30 Uhr

Gruppe
(SG) SV Kollnburg
(SG) WSV St. Englmar
Sa., 15.11.
15:30 Uhr

Gruppe
(SG) WSV St. Englmar
(SG) FC Bürgerholz Regen II
Do., 20.11.
18:30 Uhr

D-JUGEND

Gruppe
(SG) WSV St. Englmar
FC Alburg II
Fr., 07.11.
17:00 Uhr

Gruppe
(SG) WSV St. Englmar
(SG) FSV Saulburg-Obermiethnach II
Fr., 14.11.
17:00 Uhr

E-JUGEND

15.11. ab 9 Uhr

Teilnahme am Hallenkreisturnier

F-JUGEND

Winterpause



Liebe Wintersportfreunde,

der Winter steht vor der Tür und es ist Zeit für einen Skibasar! Ob Ski, Skischuhe, Snowboards, Langlaufausrüstung oder Winterbekleidung – hier könnt Ihr eure gebrauchten Wintersportartikel verkaufen oder günstige Ausrüstung für die kommende Saison erwerben.

Der WSV Sankt Englmar lädt alle herzlich zum Skibasar ein:

Datum: Sonntag, den 02.11.2025

Uhrzeit:

- Warenannahme: 10 bis 12 Uhr
- Verkauf: 13 bis 15 Uhr
- Abrechnung/Abholung der nichtverkauften Ware: 15 bis 16 Uhr

Ort: Aula der Grundschule Sankt Englmar

Ihr habt zu Hause gut erhaltene Ski, Snowboards oder Winterbekleidung, die Ihr verkaufen möchtet? Dann bringt sie einfach zur Annahmezeit vorbei! Wir übernehmen den Verkauf für Euch.

Hinweis:

- Die Artikel müssen sauber und voll funktionsfähig sein. Keine Unterwäsche, Socken usw.
- Bitte die Verkaufsliste vollständig ausfüllen und die Gegenstände mit den Verkaufsetiketten versehen. Etiketten bitte gut befestigen (dickes Papier verwenden)!
- Kleidungsstücke bitte mit Kleiderbügel abgeben!
- Nicht verkaufte Stücke müssen unbedingt wieder abgeholt werden!
- Der WSV Sankt Englmar übernimmt keinerlei Haftung für die verkauften Gegenstände!
- Eine kleine Provision von 10% aus den Verkäufen kommt der WSV Skiabteilung zugute und unterstützt unsere Vereinsarbeit.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt – es warten Kaffee, Kuchen und Getränke auf Euch!

Kommt vorbei und rüstet Euch für den Winter – wir freuen uns auf einen erfolgreichen Basar mit Euch!

Mit sportlichen Grüßen

Euer Team vom WSV Sankt Englmar

Hier findet Ihr die Verkaufslisten und Etiketten zum Download



Praxis für Heilarbeit

- Coaching & Aufstellungen
- Heilmassagen
- Seniorenbetreuung
- Seniorenaktivierung
- Mobile Fußpflege
- Sterbe- & Trauerbegleitung

(09965) 838 999 7
(0175) 561 22 96

heiler-barbara.de

Traditionelles Preisgrasoberln des WSV Sankt Englmar

Am Freitag, den 14. November 2025, veranstaltet die Fußballabteilung des WSV Sankt Englmar wieder das alljährliche Preisgrasoberln.

Gespielt wird im Vereinslokal, Gasthaus Bayerwald ab 20 Uhr. Der Einsatz beträgt 10 Euro pro Spieler. 1.Preis ist eine halbe Sau, es gibt viele weitere wertvollen Preise zu gewinnen.

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich der WSV Sankt Englmar und Familie Schötz

Festspielgemeinschaft Sankt Englmar

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus Predigtstuhl (Weinstube)

Donnerstag, 6. November – Beginn 19.30 Uhr.

KLJB Sankt Englmar

Neue Vorstandschaft gewählt

Landjugend Sankt Englmar legt Wert auf Gemeinschaft und Verantwortung

Am Samstag, den 20. September 2025, fand im Vereinslokal des Gasthauses Bayerwald in Sankt Englmar die Jahreshauptversammlung der KLJB statt. Im vorangegangenen Gottesdienst in der Pfarrkirche würdigte Pater Simeon die aktive Gemeinschaft und betonte die Bedeutung des Engagements von kirchlicher Seite.

Im Anschluss eröffnete der Vorsitzende Niklas Muhr die Versammlung mit einem ausführlichen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr. Kassier Jonas Pielmeier konnte zudem einen erfreulichen Kassenbericht vorlegen. Auch Jugendbeauftragter Lukas Troiber unterstrich in seinem Grußwort, wie sehr die Landjugend das Dorfleben bereichert und dass auch kirchliche Aktivitäten heute einen wichtigen Stellenwert haben.

Nach den Ehrungen für zehn-, fünfzehn- und zwanzigjährige Mitgliedschaften wurde die Neuwahl der Vorstandschaft durchgeführt. Einstimmig wurden Ludwig Weindl als neuer Ortsvorsitzender und seine Stellvertreterin Anna Pielmeier gewählt. Das Amt des Kassiers liegt weiterhin in den Händen von Jonas Pielmeier, mit Unterstützung von Lukas Penzkofer. Für die Schriftführung übernimmt künftig Elea Bugl die Verantwortung, unterstützt von Alina Hien. Als Beisitzer wurden Lucas Hien, Paul Eckl, Chiara Schwarz, Elias Steinkirchner und Vanessa Rothert gewählt.

karl meier
wohnhandwerk

Klingbach 15 • 94379 Sankt Englmar
Mobil 01 73 / 7300621
Fax 099 65 / 801699
info@wohnhandwerk-meier.de
www.wohnhandwerk-meier.de

Unser Spektrum umfasst:

- Innenausbau
- Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- Bodenleger (Beläge aller Art)
- Möbel
- Umzug vom Fachmann
- Einbauküchen (Firma Störmer)
- Reparaturen aller Art

E
EDEKA

AKTIV-MARKT Robert Bugl
ALLES UNTER EINEM DACH
Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl
Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma „delikatESSen“
IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT
(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) **Bayerweg 2 · Tel. 09965/80080**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7.30-19 Uhr
Sa 7.30-16 Uhr

Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß
Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar **Ihr Partner am Ort**
Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung
Tel. 01 70/4 1891 23
E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

Zum Abschluss bedankte sich Niklas Muhr bei allen Mitgliedern und der bisherigen Vorstandschaft für die gute Zusammenarbeit. Der neue Vorsitzende Ludwig Weindl blickte voller Vorfreude auf die kommenden Veranstaltungen und stellte eine kurze Terminübersicht vor.



Ehrengäste und neu gewählte Vorstandschaft (hinten von links): Elias Steinkirchner, Anna Pielmeier, Ludwig Weindl, Alina Hien, Lucas Hien, Jonas Pielmeier, Pater Simeon, Lukas Troiber und Nicolas Süß; vorne von links: Paul Eckl, Chiara Schwarz und Elea Bugl.

Landjugendparty der KLJB St. Englmar

Auch dieses Jahr veranstaltet die KLJB Sankt Englmar am 8. November ihre legendäre Landjugendparty im Waidlersaal. Ganz im Sinne des Mottos „Hangover am Hang – die Nacht wird lang“ erhalten alle Gäste in Tracht ein Begrüßungsspecial. Für die richtige Stimmung sorgt in diesem Jahr DJ Roomman.

Einlass ab 19:30 Uhr und nach dem JuSchG.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Krieger-, Veteranen- und Soldatenkameradschaft 1872 Sankt Englmar

Liebes Mitglied der Krieger-, Veteranen- und Soldatenkameradschaft 1872 Sankt Englmar,

Der Vorstand lädt zur

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am Sonntag, den 16. November 2025 herzlich ein.

T
Malermeisterbetrieb Thomas Thiel
Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744
Mobil: 0160/94740316 · E-Mail: malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativetechniken
Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

Treffpunkt ist 10.15 Uhr am Kirchplatz um anschließend am Gedenkgottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder und den gefallenen und vermissten Soldaten beider Weltkriege teilzunehmen.

Nach der Kirche ist Totengedenken am Kriegerdenkmal.

Ab ca. 12.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Bayerwald statt.

Tagesordnung:

1. Gemeinsames Essen im Vereinslokal
2. Begrüßung durch den 1. Vorstand
3. Jahresbericht durch den 1. Vorstand
4. Kassenbericht
5. Kassenprüferbericht und Entlastung der Vorstandschaft
6. Ehrungen
7. Wünsche und Anträge

Anschließend gemütliches Beisammensein!

Die Vorstandschaft freut sich auf Dein Erscheinen.

Auch Mitglieder ohne Uniform sind herzlich willkommen.

Katholischer Frauenbund

Jahreshauptversammlung

Am Dienstag, 18. November 2025, findet die Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes statt. Beginn ist um 19 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Mitgliederversammlung im Gasthaus Bayerwald.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Jahresrückblick
2. Kassenbericht
3. Gratulationen runder/halbrunder Geburtstage
4. Ehrungen
5. Wünsche und Anträge
6. Zur bereits im Sommer erfolgten Spendenübergabe an die Kinderkrebshilfe Cham und der VKKK (Verein zur Förderung krebskranker und körperbehinderter Kinder) Ostbayern e.V. referiert die junge Künstlerin und Initiatorin der Benefizveranstaltung „Kunst gegen Krebs“, Theresa Pongratz, zu ihrem Herzensprojekt und gibt Einblick in die vielfältigen Hilfsangebote der beiden Vereine für krebskranke Kinder und Jugendliche sowie deren Familien.
7. Gemütliches Beisammensein

Die Vorstandschaft lädt alle Vereinsmitglieder ganz herzlich dazu ein.

H
SCHNEIDEREI

Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455
info@hscneiderei.de · www.hscneiderei.de
Öffnungszeiten: Montag geschlossen · Di, Mi, Fr: 8 - 18 Uhr
Do: 8 - 13 Uhr, Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hscneiderei:
Susanne Wirl mit Team

Feuerwehr Rettenbach

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Rettenbach findet am 22. November 2025 um 19.30 Uhr im Hotel Gut Schmelterhof statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

VdK-Ortsgruppe St. Englmar

Die Jahresversammlung der VdK-Ortsgruppe Sankt Englmar findet am Freitag, 28.11.2025 um 18 Uhr im Restaurant Sonnenhügel statt.

Sportivo Sankt Englmar

Am 28. November findet die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Beginn ist um 20 Uhr beim Simmerl in Maibrunn. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder und Freunde!

TG 80 Sankt Englmar

Erfolgreiches Sommertraining beim Tennisverein TG 80 St. Englmar

Ein Sommer voller Tennisfreude ging am Samstag, den 11. Oktober 2025, beim Tennisverein TG 80 St. Englmar zu Ende. Insgesamt 27 Kinder nahmen über die Sommermonate hinweg am Tennistraining teil, das in sechs Gruppen durchgeführt wurde. Unter der Leitung von Tennislehrer Jürgen Brinckmann erlebten die jungen Teilnehmer spielerisches und zugleich lehrreiches Training – dank des modernen „Fast Learning“-Konzepts stand vor allem der Spaß am Spiel im Vordergrund.

Zum Abschluss fanden sich am Samstag Kinder, Eltern und Vereinsmitglieder auf der Tennisanlage ein. Noch einmal wurde gemeinsam trainiert, bevor es für alle Teilnehmer Urkunden gab – und als besonderes Highlight zum Abschluss Pizza für alle.

Der 1. Vorstand Ronald Wirl bedankte sich herzlich bei den Kindern für ihre Motivation, bei den Eltern für ihre Unterstützung und bei Jürgen Brinckmann für sein großes Engagement. Die TG 80 freut sich, dass so viele Kinder mit Begeisterung dabei waren. Es ist schön zu sehen, wie der Nachwuchs hier mit Freude den Tennissport entdeckt.

Auch im kommenden Jahr wird das Tennistraining wieder angeboten – eine tolle Gelegenheit für alle Kinder in und um St. Englmar, Tennis spielerisch zu erlernen und Teil der Vereinsgemeinschaft zu werden.



Versicherungsbüro Edenhofer e.K.

Partner im Verbund
IGAL

Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK) · Versicherungsvertreter / Mehrfachagent

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965/1360
E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

Theatergruppe Sankt Englmar e. V.

Theater 2026 –

„Kein Auskommen mit dem Einkommen“

Lustspiel in drei Akten von Fritz Wemper – in bayerischer Bearbeitung von Florian Kern

Aufführungstermine:

Do.,	01.01. 2026
Sa.,	03.01. 2026
So.,	04.01. 2026
Mo.,	05.01. 2026
Fr.,	09.01. 2026

Einlass/ Beginn: 18.30 Uhr/ 19.30 Uhr

am Sonntag, 04.01.26 17.00 Uhr/ 18.00 Uhr

Spielort: Gasthaus Bayerwald, Familie Schötz

Kartenvorverkauf und Kartenpreis:

Die Informationen zum Vorverkaufsstart und zum Preis erfolgen im nächsten Gemeindeboten.

Zum Inhalt:

Die knappe Rente ist für Erna und Karl Niederl ein großes Problem. Sie reicht einfach hinten und vorne nicht zum Leben. Eines ihrer Zimmer unterzuvermieten, das halten die beiden deshalb für die Idee. Weil sie sich aber nicht auf „eine Frau“ oder „einen Mann“ verständigen können, passiert ihnen ein Malheur. Sie vergeben die Unterkunft gleich zweimal, er an die junge Lisa, sie an den gleichaltrigen Klaus. Als die Niederls feststellen, dass Klaus nachts arbeitet, entschließen sie sich zu einer Doppelvermietung. Zunächst geht das auch gut. Aber, als Klaus tagsüber im Bett liegt und Lisas Chefin aufkreuzt, wird es kompliziert. Ob es trotzdem ein gutes Ende für alle Beteiligten nimmt? Das sehen Sie am besten selbst, wenn es im Bergdorf wieder heißt: „Bühne frei!“

Die Mitwirkenden:

Florian Six:	Karl Niederl, Rentner
Veronika Mader:	Erna Niederl, seine Frau
Andi Aichinger:	Helmut Jäger, Gemüsegroßhändler
Lukas Penzkofer:	Klaus Jäger, sein Sohn
Nicole Stahl:	Gertrud Franzen, künftige Frau Jäger Bühnenbild, Maske
Lena Dietl:	Lisa Franzen, deren Tochter
Lukas Troiber:	Fritz Ranzinger, Nachbar der Niederls
Kristina Romig:	Paula Ranzinger, seine Frau (im Off), Souffleuse
Daniela Wittmann:	Hilde Bollmann, Frau von Lisas Chef

Vergnügliche Momente wünschen Ihnen die Theatergruppe Sankt Englmar e.V. und Familie Schötz!

Pfarrei Sankt Englmar

**Veranstaltungen
im November 2025
Pfarrei Sankt Englmar**



Dienstag, 11. November

Keine Abendmesse: Patrozinium in Neukirchen

Samstag, 1. November – Allerheiligen

10.30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche

14.00 Uhr Andacht und Gräbersegnung am Friedhof (in der Pfarrkirche ist keine Andacht)

anschl. Gräbersegnung in Rettenbach

**Freitag, 14. November –
St. Martinsfeier Kindergarten**

16.30 Uhr St. Martinsfeier Kindergarten in der Pfarrkirche anschließend

St. Martinsspiel am Dorfplatz und gemeinsamer Laternenzug zum Kindergarten.

Sonntag, 2. November – Allerseelen

10.30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche mit Totengedenken

(alle verstorbenen Gemeindemitglieder aus dem letzten Jahr werden vorgelesen)

Dienstag, 18. November

19.00 Uhr Abendmesse Frauenbund anschließend JHV

Dienstag, 2. Dezember

19.00 Uhr Bußgottesdienst

Verschiedenes

Auf geht's zum Englmarer Lichtermarkt

Wir laden Euch ganz herzlich ein zum vorweihnachtlichen Lichtermarkt am **Sonntag, 23. November 2025** auf dem Sankt Englmarer Kirchplatz.

Um 15 Uhr wird der Lichtermarkt vom Bürgermeister feierlich eröffnet.

Anschließend startet der Verkauf der vielen kleinen und großen Kostbarkeiten rund um Advent und Weihnachten. Viele fleißige und geschickte Hände haben Adventskränze gebunden, Wintergestecke angefertigt und Weihnachtsdekorationen liebevoll gebastelt.

Zudem gibt's die allerbesten Weihnachtsplätzlerl, gebacken von den Mamas der Kindergarten- und Schulkinder. Wer während des Bummels über den Lichtermarkt eine kleine Stärkung braucht, hat die Qual der Wahl zwischen feinen Crêpes (süß oder pikant), süßem Gebäck und Herzhaftem. Duftender, heißer Punsch, der die Vorfreude aufs Christkindl weckt, darf natürlich auch nicht fehlen.

Und um den Genuss für alle Sinne perfekt zu machen, gibt's von den Papas Hanse und Christian allerfeinste musikalische Unterhaltung.

Der Markt wird veranstaltet von der Gemeinde Sankt Englmar unter Mitarbeit der Elternbeiräte von Kindergarten, Schule sowie der Mutter-Kind-Gruppe. Die Reinerlöse kommen den Kindern dieser Einrichtungen zugute.

OBACHT!
FINDET WIEDER
AM SONNTAG STATT!





Kranzbinden für den Lichtermarkt

An alle Kranzbinderinnen und solche, die es werden wollen:

Kranzbinden kann jede/r (lernen)!

Wer sein Geschick beim Kranzbinden unter Beweis stellen und zum Erfolg des Lichtermarktes beitragen möchte, ist dazu recht herzlich eingeladen.

Wann: Am 17. und 18. November von 8 – 12 Uhr und von 17 – 21 Uhr

Wo: In der Maschinenhalle der Rodelbahn

Allen Helfern, Käufern und Spendern möchten wir auf diesem Weg ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen.

Aus Gründen der Nachhaltigkeit bitte wir um Rückgabe der Rohlinge von Adventskränzen (Strohkränze). Rückgabestellen befinden sich bei der Schule, dem Kindergarten und dem Rathaus, jeweils im Eingangsbereich.

Kathreintanz im Waidlersaal – Wenn Kathrein den Tanz einstellt

Herzliche Einladung zum **Kathreintanz am 22. November im Waidlersaal Sankt Englmar!**

Bevor die „staade Zeit“ beginnt, darf noch einmal ausgelassen getanzt, gelacht und gefeiert werden. Der bekannte „**Niederbayerische Musikantenstammtisch**“ sorgt mit schwungvoller Musik für beste Stimmung.

„Kathrein stellt den Tanz ein“ – so lautet der alte Spruch, und er erinnert daran, dass mit diesem Abend die fröhlichen Klänge und das ausgelassene Treiben des Jahres lang-

sam zur Ruhe kommen. In geselliger Runde, mit Walzer, Polka, Zwiefachen und viel guter Laune verabschiedet sich Sankt Englmar in den Advent. Freuen Sie sich auf einen heiteren Abend, bei dem das Miteinander und die Tradition im Jubiläumsjahr 2025 im Mittelpunkt stehen.

Beginn: 19.30 Uhr

Einlass: 18.30 Uhr

Eintritt: 8,- €

Kartenvorverkauf:

- Tourist-Info Sankt Englmar, Rathausstr. 6, Tel. 09965 / 840320
- Gasthaus Bayerwald, Brauhausstraße 1, Tel. 09965 / 256

Obacht – Es gilt freie Platzwahl, sodass sich jeder seinen Lieblingsplatz selbst aussuchen kann!

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche tanzfreudige Gäste und einen stimmungsvollen Abend im Zeichen der bayerischen Tradition!



Einladung zum begehbaren Adventskalender 2025

Ein begehbare Adventskalender ist etwas ganz Besonderes – er bringt Licht, Begegnung und Freude in unsere Adventszeit und bleibt oft noch lange nach Weihnachten im Gespräch.

Nachdem die Aktion im Jahr 2020 so begeistert aufgenommen wurde, haben sich auch heuer wieder **23 Familien, Geschäftsleute und Vereine** bereit erklärt, ein Fenster zu gestalten. Der **24. Dezember** ist – ganz traditionell – der **Krippe in der Kirche** vorbehalten.

So wird vom **1. bis 24. Dezember** jeden Tag ein neues, adventlich geschmücktes Fenster geöffnet. Die Fenster sind jeweils mit einer Zahl versehen und werden ab **17 Uhr** beleuchtet – bis Heiligabend und gerne auch darüber hinaus, damit auch unsere Feriengäste die Gelegenheit haben, sie zu bestaunen.

An den Sonntagen, **7., 14. und 21. Dezember**, treffen wir uns jeweils um 17 Uhr beim Haus des entsprechenden Adventsfensters, um das Öffnen gemeinsam zu feiern – mit **Gesang, Gebet oder einer kleinen Geschichte**.

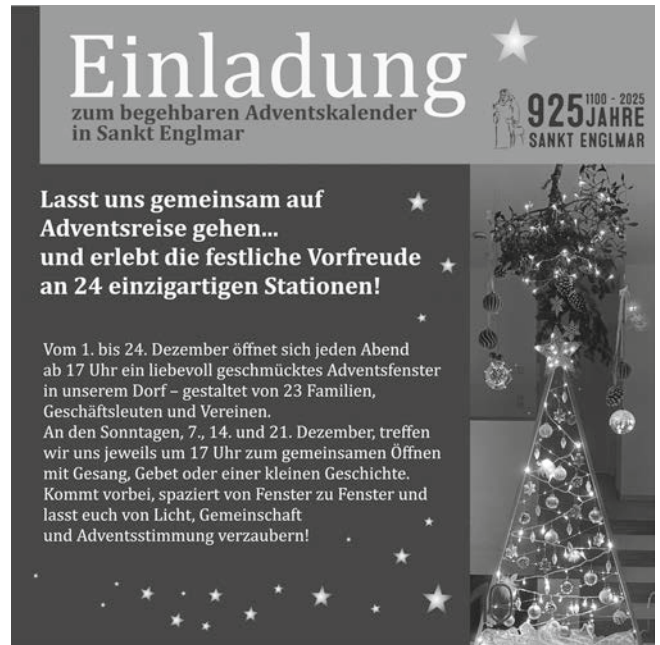
Ob eine kleine Verköstigung angeboten wird, bleibt selbstverständlich jedem Gastgeber selbst überlassen.

Wir freuen uns, wenn viele Spaziergängerinnen und Spaziergänger die Gelegenheit nutzen, die festlich geschmückten Fenster zu entdecken und so wieder **mehr Leben und Gemeinschaft ins Dorf** bringen.

Ein herzliches **Dankeschön** an alle, die sich beteiligt und mitgemacht haben – für eure Kreativität, euer Engagement und eure Zeit!

Ein besonderer Dank gilt **Ingrid Stieglbauer**, die mit viel Herz und Einsatz die Organisation des Adventskalenders übernommen hat.

Nachfolgend findet Ihr den **Adventskalender auf einen Blick**, damit Ihr wisst, wann und wo ein Fenster geöffnet wird.



Die Fenster des begehbaren Adventskalenders:

Montag,	1. Dezember	H'Schneiderei	Glashütter Str. 5
Dienstag,	2. Dezember	Martina und Andreas Pielmeier	Knoglweg 1
Mittwoch,	3. Dezember	Martina Fischl	Prellerhaus
Donnerstag,	4. Dezember	Tourist-Info	Rathausstr. 6
Freitag,	5. Dezember	Familie Eidenschink	Meinstorf
Samstag,	6. Dezember	Sandra u. Josef Budweiser (Pröllerstüberl)	Klinglbach 6
Sonntag,	7. Dezember	Waldadvent Heimat- u. Volkstrachtenverein	bei der Pfarrkirche
Montag,	8. Dezember	Katholische Landjugend (Jugendheim)	Obere Bergstr. 1
Dienstag,	9. Dezember	Woidimp, Familie Hartmannsgruber	Bayerweg 34
Mittwoch,	10. Dezember	Kindertagesstätte	Am Anger 12
Donnerstag,	11. Dezember	Metzgerei Edenhofer, Simone Steinkirchner	Bayerweg 38
Freitag,	12. Dezember	Familie Piermeier	Hermann-Platz-Str. 11
Samstag,	13. Dezember	Familie Holzapfel	Echingerweg 18
Sonntag,	14. Dezember	NickiArt Kunstladen, Theresa Pongratz	Brauhausstr. 4
Montag,	15. Dezember	Eisdiele Marcool	Brauhausstr. 2
Dienstag,	16. Dezember	Theresia Eidenschink	Irlauweg 3
Mittwoch,	17. Dezember	Grundschule Sankt Englmar	Irlauweg 1
Donnerstag,	18. Dezember	Familie Reiner	Hienhartweg 32
Freitag,	19. Dezember	Intersport Edbauer	Brauhausstr. 8
Samstag,	20. Dezember	Gasthof Bayerwald	Brauhausstr. 1
Sonntag,	21. Dezember	Hotel Angerhof	Brunnenterrasse
Montag,	22. Dezember	Café Greindl	Kirchplatz 5
Dienstag,	23. Dezember	Franziska und Michael Marx (Wieskramer)	Bogener Str. 59
Hl. Abend,	24. Dezember	Pfarrkirche Krippe	in der Kirche

Romantischer Weihnachtsmarkt am Berg im WaldWipfelWeg

Freitag, 21. und 28. November: 15-20 Uhr

Samstag, 22. und 29. November: 12-20 Uhr

Sonntag, 23. und 30. November: 12-20 Uhr

Budenzauber über den Baumwipfeln. Winterstimmung und Lichterzauber. Der WaldWipfelWeg mit NaturErlebnisPfad, Waldturm, Haus am Kopf, „Pfad der Optischen Phänomene“, Kugelhaus und Rechenweg sowie dem „Bayerwaldflieger“ verwandelt sich in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Stimmungsvoller und romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden.

Vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein – zauberhaft vorweihnachtlich!

Seniorentreff vom 14. Oktober

In unserem Oktober-Treffen stand wieder einmal das Thema mentale Gesundheit und Fitness im Vordergrund. Nach Gymnastik und Bewegung zu Musik, Kaffee, Tee, Selbstgebackenem und dem köstlichen Honig von unserem letzten Treffen stattete uns Klaus Feldbauer einen Besuch ab.

Klaus ist bei uns im Ort und darüber hinaus als „Gesundheits- und Präventionstrainer“ und als „Gehirn- und Konzentrationstrainer“ bekannt und tätig. Klaus ist gerne unserer Einladung gefolgt und erklärte unseren Senioren die Funktionsweise unseres Gehirns und wie wichtig es ist, das Gehirn wie alles andere an unserem Körper regelmäßig und richtig zu trainieren. Er zeigte uns vielerlei praktische Übungen, die unsere beiden Gehirnhälften fordern und die unsere Senioren auch sehr gut zu Hause nachmachen können und sollten. Dies waren z.B. Übungen zur Geschicklichkeit und zur Koordination mit kleinen Bällen und mit verschiedenfarbigen Hütchen, die jeweils für eine bestimmte körperliche Übung standen. Je nach gezeigter Hütchenfarbe mussten unsere Senioren die vorher für diese Farbe festgelegte Übung ausführen. Und trotz der teils schwierigen Übungen machten unsere Senioren dabei eine sehr gute Figur. Genauso wie es für die Gelenke und Muskulatur unseres Körpers eine Selbstverständlichkeit sein sollte, sie regelmäßig zu trainieren, sollten wir das auch mit unserem Gehirn so handhaben. Klaus schaffte es mit seiner ruhigen und emphatischen Art unsere Senioren auf eine kleine „Gesundheitsreise“ mitzunehmen und hat sicherlich dazu beigetragen, dass in der Zukunft noch mehr Wert auf den achtsamen Umgang mit sich selbst gelegt wird. Alle waren sich einig, dass wir Klaus sehr gerne wieder zu uns einladen, um noch mehr Informationen zum Thema Gesundheit zu erfahren. Schön, dass wir so einen ausgewiesenen Experten zum Thema Gesundheit bei uns in Sankt Englmar haben und wir ihn für unser Treffen gewinnen konnten.



Unser nächstes Treffen findet am 11.11. um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Gerne können sich noch weitere Personen dem Kreis anschließen. Bitte nicht zögern und gleich unter der Telefonnummer 09965/810979 bei Claudia und Robert Piermeier melden, damit wir ein bisschen planen können.

Natürlich kann man auch ganz spontan vorbeikommen. Das Ganze soll keine Verpflichtung sein und jeder kommt einfach, wenn man Zeit und Lust dazu hat.

Rückblick Ferienprogramm

Spielenacht in der Turnhalle auch 2025 ein Magnet – 36 Kinder waren begeistert

Bereits sehnsüchtig erwartet hatten viele Kinder die Spielesnacht in der Turnhalle. Schon die schnellen, zahlreichen Anmeldungen waren ein Beleg dafür, dass die Organisatoren des Sankt Englmarer Ferienprogramms Lukas Troiber, Maria Schötz und Andi Aichinger gut daran taten, diese Veranstaltung auch heuer wieder mit ins Programm zu nehmen.

Insgesamt 36 Kinder und Jugendliche konnte 2. Bürgermeister Andi Aichinger am drittletzten Ferientag an der Halle willkommen heißen. Obligatorisch wurden zunächst die Nachtlager eingerichtet. Unzählige Isomatten, Schlafsäcke, Decken, Lieblingskissen, Taschenlampen und nicht zuletzt die ein oder andere Süßigkeit mussten passend präpariert werden. Für den „guten Schlaf“ muss man sich schließlich wohlfühlen.

Leider konnte sich das Wetter nicht ganz für die Sonne entscheiden. So wurde nach einer Kennenlernrunde, bei der jeder seinen Namen sagte und worauf er sich in den kommenden 24 Stunden freue, nach Herzenslust in der Turnhalle gespielt und getollt. Heiß begehrt waren dabei verschiedene Bälle, das gute, alte Fangen Spielen hatte seinen festen Platz und auch das Lesen oder traditionelle, bayerischen Kartenspiele sorgten für viel Freude.

Gemeinsam mit Jugend- und Sportbeauftragtem Lukas Troiber machte sich die langsam, aber doch sicher hungrige Rasselbande zum Vereinsgelände des EC Hirschein im Kurpark auf. Vorsitzender Thomas Heilmann und seine



Produkte rund um die Biene

Di 17:00 - 19:00 Uhr & Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Michaela Hartmannsgruber

Bayerweg 34, Tel. 0176/45610745 / woidimp@gmail.com

Frau Lydia warteten schon mit leckeren Getränken, die sie nur zu gerne spendierten. Am Würstchengrill gaben währenddessen Troiber und Aichinger ihr Bestes und nach kleinen Improvisationen, die Sebastian Bugl sowie Maria und Edwin Schötz mit vollen Kräften unterstützten, war am Ende auch jeder Teilnehmer satt.

Auf den Eisstockbahnen, die vom Flutlicht taghell erleuchtet waren, herrschte reges Treiben. Auch das Stockschießen – der EC hatte eigens Kinderstöcke zur Verfügung gestellt – machte Spaß und war für den ein oder anderen die Entdeckung der Ferien.

Wieder ein Highlight war dann der Besuch von Kajo Braun vom Gasthof Reiner in Grün. Der erstklassige Barkeeper ließ eine Runde seiner hervorragend schmeckenden Cocktails springen.

Gegen 21.30 Uhr ging es zurück in die Halle. Die Kinder meisterten den Weg, wie Indianer, auf leisen Sohlen. Diese „Ruhe“ aber hatte ihren Preis. Im kommenden Jahr muss Andi Aichinger zehn 300g-Tafeln Schokolade mitbringen. Hatte er doch „leichtsinnig“ gewettet, dass die vielen Teilnehmer das niemals schaffen könnten.

Im Anschluss an eine kurze Spiel- und Leseinheit und die streng eingehaltene Abendwäsche gaben Alina Hien und Andi Aichinger den Kleinen mittels einer Geschichte noch Gedanken mit in die Nacht.

Nach einer kurzen oder, wenn man will, auch langen Nacht, hieß es am Freitag noch aufräumen, ehe Maria und Edwin Schötz alle noch zu einem liebevoll vorbereiteten Frühstück in ihr Gasthaus Bayerwald einluden. Hier blieben wahrlich keine Wünsche offen. Von vier bis 13 Jahren waren sich die dann doch etwas erschöpften Teilnehmer völlig einig: „Es war wieder mega!“



Zum Bild (Andi Aichinger): Cocktails von Kajo Braun und Spaß am Vereinsgelände des EC Hirschenstein im Rahmen der Turnhallenübernachtung



delikatessen

**Ihre Metzgerei im
EDEKA Markt Bugl**

- Frische, Qualität & Delikatessen jeglicher Art
- Regionale & vielfältige Metzgerqualität
- Delikate Angebote & Aktionen
- Kompetente, familiäre & fachliche Beratung
- Heiße Theke täglich ab 7:30 Uhr mit wechselnden Mittagsgeschichten
- Gerichte im Glas
- Nachhaltig & Umweltbewusst
- Schmankerl Pakete, Geschenke & Gutscheine

Aus dem DRY AGER®

Clubsteak - Rib Eye Steak -
Rinderfiletsteak -
Porterhousesteak

delikatessen

Franziska Süß & Veronika Wellisch GbR
Bayerweg 2 - 94379 Sankt Englmar
info@delikatessen-metzgerei.de
Telefon: 09965 - 8420773

Danke und Auswertung Ferienprogramm

Liebe Sankt Englmarer,

auf erfreuliche Resonanz ist das Ferienprogramm 2025 gestoßen. Gerade Euch Kindern, aber auch Euren Eltern möchten wir dafür gleich an dieser Stelle ein großes „Vergelt's Gott“ sagen!

Bei den Veranstaltungen konnten wir 2025 insgesamt 110 Kinder und Jugendliche betreuen. Im Vorjahr waren es 203 Kinder und Jugendliche.

Hier die Zahlen im Einzelnen:

- ✓ Unterwegs mit den Bürgermeistern:
40 Kinder und Jugendliche
- ✓ Kreativangebot „Erstelle Deine eigene Schatzkarte“
2 Kinder und Jugendliche
- ✓ Kreativangebot „Superhelden-Umhänge“ gestalten:
6 Kinder und Jugendliche
- ✓ Walderlebnistag mit dem Bayerischen Waldverein,
Sektion Sankt Englmar: 26 Kinder und Jugendliche
- ✓ Spieletage bei der KLJB Sankt Englmar:
12 Kinder und Jugendliche
- ✓ Spielenacht in der Turnhalle: 36 Kinder und Jugendliche

Besonders bedanken aber wollen wir uns auch bei

- allen ehrenamtlichen Betreuern und Unterstützern bei den Veranstaltungen
- dem Busunternehmen Peter Wanninger für das gute Miteinander
- Theresa Pongratz für ihre Zeit
- Martina Laumer für ihre Zeit
- der Bayerischer Waldverein Sektion Sankt Englmar für die Planung des Walderlebnistags und die Übernahme der damit verbundenen Kosten, insbesondere bei Frau Kerstin Bathon, die den Tag liebevoll vorbereitet hat und Franz-Xaver Six für die aufschlussreiche Führung
- der KLJB Sankt Englmar für die Planung der Spieletage und die durchgehende Betreuung an allen drei Tagen
- dem EC Hirschenstein dafür, dass im Rahmen der Spielenacht die Eisstockbahnen und die Stöcke genutzt werden durften
- Lydia und Thomas Heilmann für das Sponsoring von Getränken beim Besuch der Eisstockbahnen
- Kajo Braun für die Zubereitung und das Sponsoring der Cocktails bei der Spielenacht in der Turnhalle
- „Waidler“ mit Team vom Gasthaus Bayerwald für das Sponsoring des Frühstücks nach der Spielenacht in der Turnhalle
- Bürgermeister Anton Piermeier für die konstruktive Zusammenarbeit und das Überlassen der Turnhalle
- dem Reinigungspersonal der Schule und dem Bauhof für die Unterstützung bei den Aufräumarbeiten nach der „langen Nacht“ in der Turnhalle

Maria Schötz

Lukas Troiber

Andi Aichinger

Aufruf an alle Skifahrer!

Erstmalig in diesem Jahr gibt es eine **Kombikarte für die Skisaison 2025/26** – gültig für das **Pröller Ski-Dreieck** und die **Predigtstuhl-Arena**!

Die **Saisonkarte** ist **Englmarer Gemeindebürgern mit Erstwohnsitz** vorbehalten und zum Preis von **100 Euro pro Person** erhältlich.

Wer eine Karte erwerben möchte, überweist bitte bis **spätestens 25. November 2025** den entsprechenden Betrag auf folgendes Konto:

IBAN: DE10 7419 0000 0602 4356 83

Verwendungszweck: **Vor- und Nachnamen aller Personen**, für die eine Karte gekauft wird.

Wichtiger Hinweis:

Der **Frühbucherrabatt** gilt **nur bis zum 25. November 2025** – danach können leider **keine Karten mehr erworben** werden.

Die **Abholung der Karten** ist ab **1. Dezember** in der **Touristinfo St. Englmar** möglich.

Beim Skifahren bitte unbedingt einen **Personalausweis mitführen**, damit die Berechtigung kontrolliert werden kann.

Wir wünschen allen Englmarer Wintersportlern eine großartige Saison – **Ski heil!**

Pröller Skidreieck

Predigtstuhl-Arena



Hotel Gut Schmellerhof *Familientradition seit 1630*

– HOTEL RESTAURANT ZUM WOHLFÜHLEN SEIT 1630 –

Geschenkgutscheine für jeden Anlass!

Unsere Küche ist täglich geöffnet von
11.30 Uhr bis 13.45 Uhr und von
17.30 Uhr bis 20.45 Uhr

Rettenbach 24 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965/189-0
www.gut-schmellerhof.de | hotel@gut-schmellerhof.de

 **Englmarer Milchquelle**

100% genfrei · 24 Stunden geöffnet

Fam. Johannes Bindl · Landwirt · Grün 10 · 94379 St. Englmar
Tel.: 0160/95301670

OBACHT SKIFAHRER!

NEU: KOMBI-SAISONKARTE 2025/26

Für die Saison 2025/26 gibt's heuer erstmals eine Kombi-Saisonkarte fürs Pröller Ski-Dreieck & Predigtstuhl-Arena für Englmarer Skifahrer!

Nur 100 € pro Person

Überweisung bis 25. November 2025
IBAN: DE10 7419 0000 0602 4356 83
Verwendungszweck: Vor- und Nachnamen aller Personen
Abholung ab 1. Dezember in der Touristinfo Sankt Englmar

Frühbucherrabatt nur bis zum 25. November 2025 – danach keine Karten mehr!

SKI HEIL!

 **PRÖLLER Skidreieck** Sankt Englmar Bayerischer Wald

Veranstaltungen in St. Englmar

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

WALDBADEN in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelterhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelterhof **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu trinken. Voraussetzungen: Zurückgelegt werden in 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

Freitag, 31.10.2025

17:00 Uhr Fußballspiel der D-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar : JFG Donau-Wald II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

19:00 Uhr Patrozinium "Hl. Wolfgang" in der Filialkirche in Rettenbach.

20:00 Uhr 47. Preisgrasoberln des Stopselclubs Sankt Englmar im Wirtshaus „Zum Waldcafé“ in Glashütt. Hierzu sind alle Mitglieder und auch alle spielbegeisterten Nichtmitglieder eingeladen. Beginn ist um 20:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt unverändert 10 €. Neben vielen wertvollen Gewinnen ist der Hauptpreis auch heuer wieder ein Gutschein über 80 €.

Samstag, 01.11.2025

10:30 Uhr Allerheiligen-Gottesdienst in der Pfarrkirche.

14:00 Uhr Andacht und Gräbersegnung am Friedhof - anschl. Gräbersegnung in Rettenbach

Sonntag, 02.11.2025

10:30 Uhr Allerseelengottesdienst mit Totengedenken in der Pfarrkirche

Freitag, 07.11.2025

17:00 Uhr Fußballspiel der D-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar : FC Alburg II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

Samstag, 08.11.2025

12:00 Uhr Traditionelles Altes Bier (Saisonabschluß) im Gasthaus am Predigtstuhl. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1030.

20:00 Uhr Landjugendparty mit dem Motto "Hangover am Hang - die Nacht wird lang" im Gasthaus Bayerwald, Waidlersaal. Achtung: Wie bei jeder Party im Bergdorf herrscht akute Absturzgefahr. Musikalisch heizt euch dieses Jahr DJ Roomman ein. Einlass ab 19:30 Uhr, Beginn um 20:00 Uhr. Es gilt das JuSchG - Einlass unter Vorbehalt. Aufsicht für U18 ist möglich, die Aufsichtsperson muss volljährig sein und die zu beaufsichtigende Person mindestens 16. Einlass ab 14 Jahren - allerdings bis maximal 24 Uhr. KLJB Sankt Englmar

Sonntag, 09.11.2025

12:00 Uhr Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar II : SV Irlbach II.

12:00 Uhr Traditionelles Altes Bier (Saisonabschluß) im Gasthaus am Predigtstuhl. Reservierung erwünscht, Tel. 09965-1030.

14:00 Uhr Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : SV Irlbach. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

Freitag, 14.11.2025

17:00 Uhr Fußballspiel der D-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar : (SG) FSV Saulburg-Obermiethnach II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

Veranstaltungen in St. Englmar

Freitag, 14.11.2025

17:00 Uhr St. Martinsfeier in der Pfarrkirche St. Englmar, anschl. traditionelles Martinsspiel mit Mantelteilung. Nach dem Martinsspiel: Umzug zum Martinsfest an der Kindertagesstätte: heimelige Atmosphäre zahlreicher erleuchteter Laternen der anwesenden Kinder. Wir freuen uns auf ein schönes Fest unter bunt flackernder Laternenbeleuchtung und euer zahlreiches Kommen! Ort: Pfarrkirche St. Englmar und Kindertagesstätte! Eure Kindertagesstättenkinder, das Personal der Kindertagesstätte sowie der Elternbeirat.

20:00 Uhr Traditionelles Preisgrasoberln im Gasthaus Bayerwald. Veranstalter: Fußballabteilung des WSV Sankt Englmar. Der Einsatz beträgt 10,00 Euro pro Spieler. Alle, die gerne grasoberln und einen schönen Preis gewinnen wollen, sind herzlich eingeladen.

Dienstag, 18.11.2025

19:00 Uhr Abendmesse in der Pfarrkirche. Kath. Frauenbund für verst. Mitglieder.

Freitag, 21.11.2025

Ab 15:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg: Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden.

Samstag, 22.11.2025

Ab 12:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg: Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden.

19:00 Uhr Kathrein stellt den Tanz ein: Kathreintanz im Gasthaus Bayerwald, Waidlersaal. Zum Tanz spielt der "Niederbayerische Musikantenstammtisch" auf. Eintritt € 8,00, freie Platzwahl! Kartenvorverkauf ab 27. Oktober bei: Gasthaus Bayerwald und Tourist-Information = zu den üblichen Öffnungszeiten, sowie an der Abendkasse.

Sonntag, 23.11.2025

Ab 12:00 Uhr, Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg: u Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden.

Ab 15:00 Uhr Vorweihnachtlicher Lichtermarkt auf dem Kirchplatz Sankt Englmar. Veranstalter: Elternbeiräte des Kindergartens und der Schule. Feierliche Eröffnung um 15:00 Uhr durch 1. Bürgermeister, anschließend startet der Verkauf der vielen kleinen und großen Kostbarkeiten rund um Advent und Weihnachten. Zudem gibt's die allerbesten Weihnachtsplätzler, gebacken von den Mamas der Kindergarten- und Schulkinder. Wer eine kleine Stärkung braucht, hat die Qual der Wahl zwischen Süßem und Herzhaftem. Duftender, heißer Punsch, der die Vorfriede aufs Christkindl weckt, darf natürlich auch nicht fehlen. Die Reinerlöse kommen den Kindern dieser Einrichtungen zugute.

Montag, 24.11.2025

Kreativangebote – Spaß und Entspannung für Groß und Klein, „Kunstwerke mit Herz“

14:00 – 15:00 Uhr Eltern-Kind KreativZeit: Kreative Schnipselbilder. Altersempfehlung: ab 3 Jahre. Teilnahmegebühr: 20€ für Elternteil und Kind gemeinsam – Material ist inklusiv.

Ca. 16:00 – 17:00 Uhr Kinderkurs: Malen, Zeichnen, Basteln – ein Kreativkurs für junge Künstler (6 – 12 Jahre). Altersempfehlung: ab 6 Jahre. Teilnahmegebühr: 19,50 € Material ist inklusiv

18:00 – 20:30 Uhr Erwachsenenkurs: Aquarell für Anfänger und Fortgeschrittene. Altersempfehlung: ab 16 Jahre. Teilnahmegebühr: 29,50 € - Material ist inklusiv.

Anmeldung: Gerne per Whatsapp, telefonisch, vor Ort oder per Mail: Tel: 0160 90407087; Brauhausstraße 4, Sankt Englmar: Mail: info@aquarella-kunstbedarf.de

Freitag, 28.11.2025

Ab 15:00 Uhr, Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg.

Samstag, 29.11.2025 + Sonntag, 30.11.2025

Ab 12:00 Uhr, Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg.

Stellenangebote

Hotel Gut Schmellerhof sucht:

Wir suchen motivierte und serviceorientierte Mitarbeiter

- Rezeptionsmitarbeiter: innen in TZ oder VZ
- Restaurantoberkellner mit Station in VZ

Bewerbungen bitte an:

Markus Schmeller

Hotel Gut Schmellerhof e. K.

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar

direktion@gut-schmellerhof.de

09965/189-109

Wir suchen freundliche, zuverlässige **Kräfte** (m/w/d) für **Service, Küche** und **Reinigung** der Gästezimmer.

Teilzeit oder Aushilfe möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Gasthof Reiner, Grün 8, info@gasthof-reiner.de,

Tel.: 09965/596.



**Stell dir vor, es brennt
und keiner kommt.**

Freiwillige Feuerwehr
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

Keine Ausreden! MITMACHEN!
www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Adressen:

Gemeinde Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar
Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30
E-Mail: info@sankt-englmar.de

Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar

Grundschule Sankt Englmar: Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar
Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63
E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de

Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar,
Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de
Terminbuchung unter: www.hausarztpraxis-jonasklemm.de

Pfarrbüro St. Englmar, Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar
Telefon: 2 24, Fax 80 18 04
sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

www.gemeinde.sankt-englmar.de

Tourist-Info Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar
Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30
E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

Wertstoffhof Sankt Englmar

Meinstorfer Straße 1, 94379 Sankt Englmar

Kindertagesstätte Sankt Englmar:

Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar, Telefon 0 99 65 / 13 28,
Fax 80 18 98, E-Mail: kindergarten@sankt-englmar.de

Vereinsadressen unter:

www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine

Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß, Ramersdorf 13
94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17
naturstein.preuss@t-online.de

Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110

www.urlaubsregion-sankt-englmar.de

IMPRESSUM Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister. Gesamtherstellung: Fa. Hartmannsgruber, Stadtplatz 19, 94327 Bogen, Tel. 09422/8534-0, Internet: www.hartmannsgruber.net. Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 23 oder Fax 84 03 - 30.

E-Mail: gemeindebote@sankt-englmar.de • Internet: www.gemeinde.sankt-englmar.de

Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats.